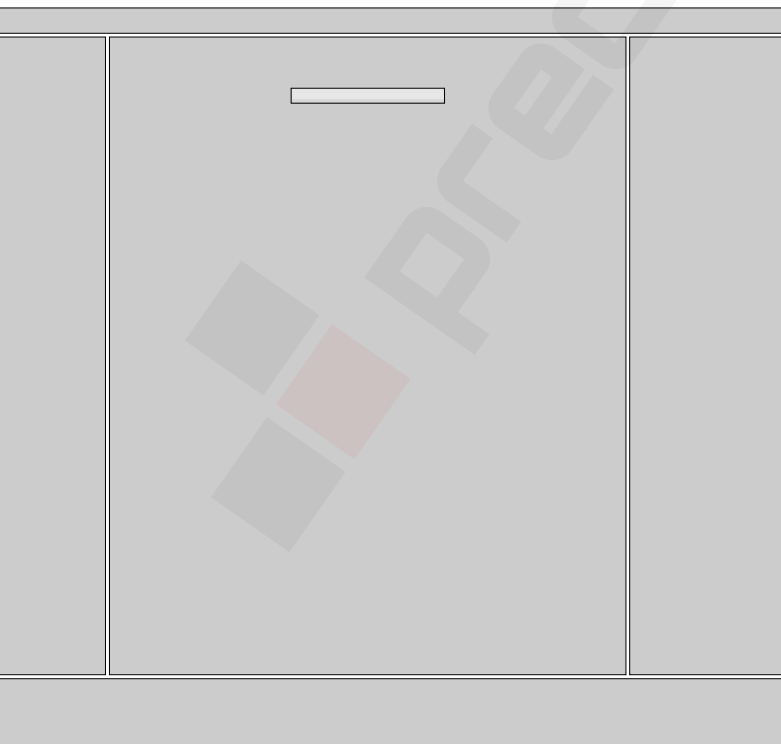


Üzemeltetési utasítások

Mosogatógép

GV693C60UVAD



Tartalomjegyzék

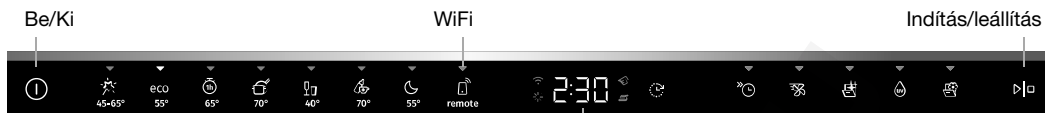
Az Ön mosogatógépe	4
Biztonságra vonatkozó utasítások	5
Beszerezés	6
Tűlfolyás elleni védelem	6
Téli tárolás/szállítás	6
Csomagolóanyag	6
Ártalmatlanítás	7
Az első használatba vétel előtt	8
Vízke ménység	8
Alapbeállítá sok	9
Öblítőszer utántöltése	9
Sóval feltöltés	9
Töltsön fel mosogatószert az automatikus adagoláshoz	10
Környezetbarát mosogató s	11
Takarítson meg energiát és vizet	11
A mosogató gép megtöltése	12
Törék eny edények	12
A betöltés hatással van a végeredményre	12
A mosogató gép kosarai	12
Felső evőeszkö ztartó kosár	12
Felső kosár	13
Alsó kosár	14
A mosogató gép használata	15
Mosogató szer hozzáadása	15
Be/Ki	16
Programválasztás	16
Az opció kiválasztása	17
Indítás/leállítás	19
Status LedLight (Állapotjelző lámpa)	19
Ha további edényeket kíván a mosogató gépbe helyezni	19
Áramszünet	19
Miután befejező dött a program	20
A leghatékonyabb szárítás	20
A mosogató gép kiürítése	20
Programtáblázat	21
WiFi kapcsolat	22
ConnectLife	22
Előkészületek	22
Csatlakozás hálózathoz és párosítás	22
A mosogató gép távvezérelt működtetése	23
A mosogató gép távvezérelt elindítása	23
Több eszköz párosítása	23
A WiFi kapcsolat inaktív álása/aktív álása	23
Eszkö zök eltávolítása	23
Beállítások	25

Karbantartás és tisztítás	27
Öblítőszert utántöltése	27
Sóval feltöltés	27
Töltsön fel mosogatószer az automatikus adagolóhoz	28
Az automatikus adagolórekesz és a tartó tisztítása	28
A szűrők tisztítása	29
A szűrőkarok tisztítása	30
A mosogatógép külsejének tisztítása	31
CLn - A Öntisztítás program futtatása	31
Az elzáródások eltávolítása	31
Hibaelhárítás	33
Általános	33
WiFi	39
Beüzemelés	41
Biztonságra vonatkozó utasítások	41
Beállítás	42
Csatorna csatlakozás	42
Víz csatlakozás	42
Villamos csatlakoztatás	43
Szervizelés	44
Műszaki adatok és energiabesorolási címkézés	45
Műszaki adatok	45
A fogyasztók tájékoztatása	45
A testintézetre vonatkozó információ	45
EU-megfelelőségi nyilatkozat	45

Az Ön mosogatógépe

Helyezze üzembe a mosogatógépet, lásd a *Beüzemelés*. fejezetet. Ezután nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a  gombot.

A mosogatógép első bekapcsolásakor fontos, hogy a hatékony tisztítás érdekében a helyes beállításokat válassza. Lásd *Az első használatba vétel előtt* fejezetet.



Programok

-  Auto 45-65°
- eco Eco 55°
-  1h 65°
-  Intenzív 70°
-  Üveg 40°
-  Higiénia 70°
-  Éjszakai 55°
-  Remote (WiFi)

Opciók

-  Késletett indítás
-  Gyorsmosás
-  SmartDry
-  UV Technology
-  IonTech

Speciális programok

-  Öntisztítás

A kijelzőn megjelenő információk

Lásd itt: *Karbantartás és tisztítás*.

-  Csatlakoztatva a felhőhöz (csatlakozáskor villog)
-  Öblítőszer utántöltése
-  Töltsön fel mosogatószert az automatikus adagolóhoz
-  Sóval feltöltés

CLn A Öntisztítás program futtatása



FIGYELEM!

A vezérlőpanel csak akkor reagál a használatra, ha az ajtó nyitva van.

Biztonságra vonatkozó utasítások

- Olvassa el az üzemeltetési utasításokat és tartsa biztonságos helyen!
- Standard terítékek száma: 16
- Tilos a mosogatógépet az üzemeltetési utasításokban leírtaktól eltérő célra felhasználni.
- A mosogatógép ajtóba és a mosogatógép kosárba kizárólag edényeket rakjon.
- Soha ne hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, mert valaki megbotozhat benne. Tolja be a kosarakat, kiküszöbölve a mosogatógép felborulásának kockázatát.
- Kizárólag mosogatószert használjon!
- A berendezést 8 esztendősnél idősebb gyermek, továbbá csökkent fizikai vagy mentális képességű, memóriazavarban szenvedő, illetve tapasztalattal és háttértudással nem rendelkező személy is használhatja. Az ilyen felhasználót vagy felügyelni kell, vagy pedig tájékoztatni kell a berendezés használatát és az esetlegesen fellépő kockázatokat illetően. A berendezést gyermek felügyelet nélkül nem tisztíthatja.
- A sérült tápkábelt csak a gyártó szervizközpontja vagy hasonló szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.
- A mosogatógép kizárólag háztartásban, háztartási edények mosogatására használható. Minden egyéb jellegű felhasználása tilos.
- Soha ne helyezzen be oldószer maradványt tartalmazó edényeket a mosogatógépbe, mivel ez robbanásveszélyt jelent. A mosogatógépbe berakott edényeken ne legyen továbbá hamu, viasz vagy kenőanyag.
- Figyeljen a gyermekekre. Ne engedje, hogy gyermek használja vagy játsszon a mosogatógéppel. Legyen nagyon körültekintő, amikor a készülék ajtaja nyitva van. Előfordulhat, hogy mosószer marad a készülék belsejében. A mosószer hozzáadása után azonnal indítsa el a mosogatógépet.

- A mosogatógép UVC-fényforrással van felszerelve.
- A sérült vagy hibás UVC-fényforrást csak a gyártó szervizközpontja vagy hasonló szakképzettségű személy cserélheti ki.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A késeket és egyéb hegyes eszközöket fektetve helyezze el a mosogatógép evőeszköztartó kosarában.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A gyermeket mindig felügyelje – a mosogatószer maró hatású!

Beszerelés

Lásd itt: *Beüzemelés*.

Túlfolyás elleni védelem

A túlfolyás elleni védelem elkezdí kiszivattyúzni a gépet, és kikapcsolja a vízellátást, ha a mosogatógép vízszintje meghaladja a normál szintet. Ha a túlfolyás elleni védelem aktiválódik, az F54 (Túltöltés) felirat jelenik meg a kijelzőn. Zárja el a vízcsapot, és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal. (A mosogatógépen kívüli vízszivárgás elkerülése érdekében ne távolítsa el a dugót a konnektorból, amíg a tápvezeték vízcsapját nem zárta el!)

Téli tárolás/szállítás

A mosogatógépet fagypont feletti hőmérsékleten tárolja, és nagyon hideg időkben kerülje a nagy távolságra történő szállítást. A mosogatógépet állítva vagy a hátára fektetve kell szállítani.

A használt mosogatógép szállítása vagy hosszabb tárolás előtt először el kell távolítani a vizet a gépből.

Csomagolóanyag

A külső csomagolás a készüléket védi szállítás közben. A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. A felhasznált nyersanyagok és a hulladék mennyiségének csökkentéséhez különítse el a különböző csomagolóanyagokat. Előfordulhat, hogy a forgalmazó visszaveszi a csomagolást újrahasznosításra, vagy elirányítja a legközelebbi újrahasznosítási központhoz. A használt csomagolóanyagok a következők:

- Hullámkarton, 100%-osan újrahasznosított anyagból.
- Expandált polisztirol (EPS) hozzáadott klór vagy fluor nélkül.
- A támasztékok kezeletlen fából készültek.
- A védő műanyag polietilénből (PE) készült.

Ártalmatlanítás

A mosogatógépet az újrahasznosítást szem előtt tartva gyártjuk és címkézzük fel. Amikor a mosogatógép eléri hasznos élettartamának végét, és ártalmatlanításra szorul, azonnal használhatatlanná kell tenni. Húzza ki a tápkábelt, és vágja le a lehető legrövidebbre. Távolítsa el a fényforrás(oka)t.

A mosogatógép megfelelő módon történő újrahasznosításával kapcsolatban lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.



Az első használatba vétel előtt

Vízkeménység

A megfelelő mosogatási eredmény elérése érdekében a mosogatógépet lágy (alacsony ásványianyag-tartalmú) vízre kell rákötni. A kemény víz fehér bevonatot képez az edényeken és a mosogatógépen.

A vízkeménység ellenőrzése

A vízkeménységet német vízkeménységi fok (°dH), francia vízkeménységi fok (°fH), angol vízkeménységi fok (°eH) vagy millimól/liter (mmol/l) egységben szokás megadni.

Ha a víz keménységi foka meghaladja az 5°dH (9°fH / 6°eH / 0,9 mmol/l) értéket, akkor lágyítani kell. Erre automatikusan kerül sor a beépíthető vízlágyító segítségével. Az optimális működés biztosítása érdekében a vízlágyítót be kell állítani a víz keménységi fokához. A vízlágyító beállítását követően lágy víznek megfelelő mosogató- és öblítőszeradagot alkalmazzon.

A helyi víz keménységi fokáról a vízműveknél érdeklődhet.

Jegyezze fel a vízkeménységet: _____

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Ajánlott beállítás
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	08
50	89	62	8,9	09

Ha a víz keménységi foka meghaladja az 50°dH (89°fH / 62°eH / 8,9 mmol/l) értéket, külső vízlágyító csatlakoztatását javasoljuk.

Megnövekedett fogyasztás a regenerálás során

A mosogatógép beépített vízlágyítóját rendszeresen regenerálni kell, hogy megőrizze funkcióját. A regeneráció meghosszabbítja a mosogatóprogramot, és növeli az energia- és vízfogyasztást. Az, hogy a mosogatógép vízlágyítója milyen gyakran regenerálódik, a kiválasztott beállítástól függ.

Példa: ha az Eco 55° program 14°dH (25°fH / 18°eH / 2,5 mmol/l) vízkeménység mellett fut, a vízlágyító regenerálására rendszeres időközönként (7 mosogatási ciklus után) sor kerül, az energiafogyasztás 0,015 kWh-val nő, a vízfogyasztás 2,3 literrel több lesz, a program pedig 3 perccel tovább tart. A regenerálás a főmosási fázisban történik.



FIGYELMEZTETÉS!

A kemény víz fehér bevonatot képez az edényeken és a mosogatógépben, ezért fontos, hogy megfelelő beállítást válasszon a vízlágyítóhoz. Lásd: Vízkeménység, *Beállítások* fejezet.

Soha ne használja a mosogatógépet üres sótartó rekesssel, ha a víz keménységi foka meghaladja az 5°dH (9°FH / 6°eH / 0,9 mmol/l) értéket.

Alapbeállítások

A mosogatógép első bekapcsolásakor fontos, hogy a hatékony tisztítás érdekében a helyes beállításokat válassza. Lásd *Beállítások* fejezetet.

Beállítás:

- Öblítőszer
- Vízkeménység
- TAB
- Automata mosogatószeradagoló

✨ Öblítőszer utántöltése

Az öblítőszer használatával gyorsabb és eredményesebb az edények szárítása, továbbá a mosogatás hatékonyabb, az edények pedig feltmentesek lesznek.

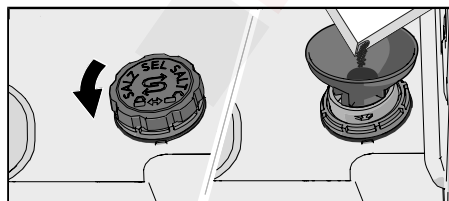
Töltse fel az öblítőszerrekeszt öblítőszerrel az Öblítőszer 01 - 05 opció kiválasztása után.



1. Nyissa fel a mosogatószerartó fedelet.
2. Óvatosan töltse fel a rekeszt öblítőszerrel a **MAX** szintig.
3. Törölje le a rekesz környékén esetlegesen kifreccsent öblítőszer.
4. Szorosan csukja le a fedelet.

☞ Sóval feltöltés

A Vízkeménység 01 - 09 opció kiválasztása után adagoljon só a sótartó rekeszbe.



1. Távolítsa el a sótartó rekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
2. A mosogatógéphez csomagolt tölcserő helyezze a sótartó rekesz feltöltő nyílásba. Először kb. 1 l vizet töltsön bele.

3. Töltse fel elegendő sóval a sótartó rekeszt (max. 750 gram). Mosogatógéphez való speciális sót használjon.
4. Az esetlegesen kiszóródott sót törölje le, hogy a fedelet szorosan vissza tudja csavarozni a helyére.



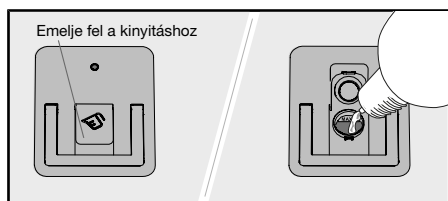
FIGYELMEZTETÉS!

A rozsdafoltok kialakulásának elkerülése érdekében a só hozzáadása után rögtön el kell indítani egy mosogatási programot.



Töltsön fel mosogatószert az automatikus adagolóshoz

Töltse fel az automatikus adagolórekeszt gél állagú mosogatószerrel, ha aktiválta a Automata mosogatószeradagoló beállítást.



1. Nyissa ki a gél állagú mosogatószer automatikus adagolórekeszének fedelét.
2. Óvatosan töltsön be gél állagú mosogatószert a **MAX** szintig.
3. Tisztítsa meg a rekesz külsejét a felesleges gél állagú mosogatószertől.
4. Szorosan csukja le a fedelet.



FIGYELEM!

Csak gél állagú mosogatószert használjon az automatikus adagoló rekeszben! Ne használjon por állagú mosogatószert. Folyékony mosogatószert nem szabad használni, mivel a képződő hab megakadályozza a mosogatógép hatékony működését.

A sűrű gél állagú mosogatószerek némelyike nem alkalmas az automatikus adagoló rekeszhez. Adagoljon nagyon sűrű gél állagú mosogatószert a kézi mosogatószerrekeszbe. Lásd a mosogatószer gyártójának ajánlásait.

A gél állagú mosogatószer adagolása

A gél állagú mosogatószert a főmosás során minden program esetében adagolható a(z) Öntisztítás kivételével. A gél állagú mosogatószer az előmosás során a következő programokban is adagolható:

Auto 45-65°

Intenzív 70°

Környezetbarát mosogatás

Takarítson meg energiát és vizet

A mosogatógép otthoni használata általában kevesebb energiát és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.

Ne öblítsen folyó víz alatt

Ne öblítse le az edényeket folyó víz alatt, mert ez fokozott energia- és vízfogyasztáshoz vezet. A mosogatógép betöltése előtt egyszerűen kaparja le a nagyobb élelmiszer-maradványokat.

Válasszon környezetbarát mosószer

Olvassa el a csomagoláson található környezetvédelmi nyilatkozatot!

Ha túl sok mosószer, öblítőszer és só-t használ, csökkenhet a mosogatás hatásfoka, és a környezetet is nagyobb terhelés éri.

A mosogatógépet teljesen feltöltve üzemeltesse

Takarítson meg energiát és vizet: a program futtatása előtt várja meg, amíg a mosogatógép megtelik (lásd a standard terítékek számát). Ha kellemetlen szagok jelentkeznek, használja az  1h 65° programot a  Gyorsmosás edényöblítési opcióval.

A programokat futtassa alacsonyabb hőmérséklet-beállítással

Ha az edények csak kis mértékben szennyezettek, akkor választhatja az alacsony hőfokú programot.

Válassza az – Eco 55° mosogatási programot

Ez a program alkalmas a hétköznapi használat során keletkezett szennyeződések eltávolítására, és a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb. A környezetbarát tervezésre vonatkozó európai uniós jogszabályoknak is megfelel.

A programot hatékony mosásra tervezték, a lehető legkevesebb energia és víz felhasználása mellett. Hosszú ideig mos, alacsony hőmérsékleten.

Válassza a(z) – SmartDry

Rövidebb lesz a mosogatási program, és hatékonyabb szárítás érhető el, ha a(z)  SmartDry opciót használja, amely automatikusan kinyitja a mosogatógép ajtaját. A mosogatógép kirakódása előtt várjon, amíg a mosogatógép jelzi, hogy a program befejeződött, és az edények lehűltek.

Hideg vizes bekötés

Ha az épület fűtése olaj, áram vagy gáz használatával történik, akkor a mosogatógépet a hidegvíz-vezetékhez csatlakoztassa.

Csatlakoztatás a melegvíz-vezetékhez

Ha az épület fűtése energiatakarékos módon, például központi fűtéssel, illetve napenergia vagy geotermikus energia használatával történik, akkor a mosogatógépet a melegvíz-vezetékhez csatlakoztassa (max. 70 °C). A melegvíz-vezetékhez való csatlakoztatás eredményeként csökken az energiafogyasztás.

FIGYELEM!

Ne lépje túl a vízellátás megengedett hőmérsékletét. Bizonyos edények olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek nem viselik el a magas hőmérsékletet. Lásd a *Törékeny edények* című részt A mosogatógép megtöltése fejezetben.

A mosogatógép megtöltése

Törékeny edények

Bizonyos edények nem valók mosogatógépbe. Ennek számos oka lehet. Egyes anyagok nem bírják az erős hőt, másokban kárt okozhat a mosogatószer.

Kezelje óvatosan a kézzel készített tárgyakat, a törékeny dísz tárgyakat, a kristály- és üvegedényeket, valamint az ezüstdől, rézből, ónból, alumíniumból, fából vagy műanyagból készült edényeket. Keresse a „Mosogatógépben mosható” jelölést az edényeken.

A betöltés hatással van a végeredményre

Átgondoltan helyezze el az edényeket a mosogatógépben, hogy a lehető legalacsonyabb energia- és vízfogyasztás mellett a legjobb mosási és szárítási teljesítményt érhesse el. Gondoskodjon róla, hogy a mosogatógép az összes felületet elérhesse és megtisztíthassa, és a lehető legalaposabban megszárazthassa az edényeket.

- Az edényeket szennyezett felületükkel befelé és lefelé kell elhelyezni.
- Ne helyezze egymásra az edényeket.
- A bemélyedéssel rendelkező edényeket, például a bögréket, ferdén helyezze el, hogy az öblítővíz le tudjon folyni róluk. Ez a műanyag edények esetében is fontos.
- Ügyeljen arra, hogy a kisméretű tárgyak ne essenek át a mosogatógép kosarának rácsán. Helyezze ezeket a felső evőeszköztartó kosárba.



FIGYELEM!

Győződjön meg róla, hogy a szórókarok szabadon forognak.

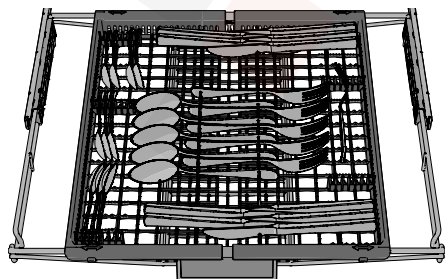
A mosogatógép kosarai

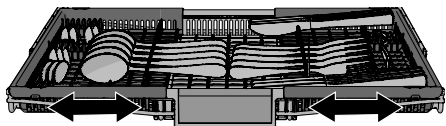
A mosogatógép felső evőeszköztartó kosárral, felső kosárral és alsó kosárral van ellátva.

A kosarak megjelenése a mosogatógép elrendezésétől függően eltérő lehet.

Felső evőeszköztartó kosár

A felső evőeszköztartó kosárban elegendő hely van az evőeszközök, a merőkanál, a habverő, a tálaló evőeszközök és egyéb hasonló eszközök számára.

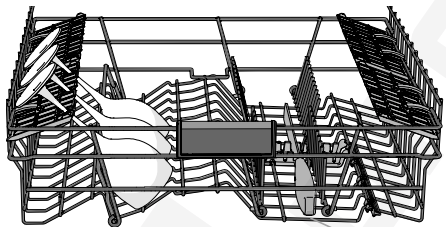
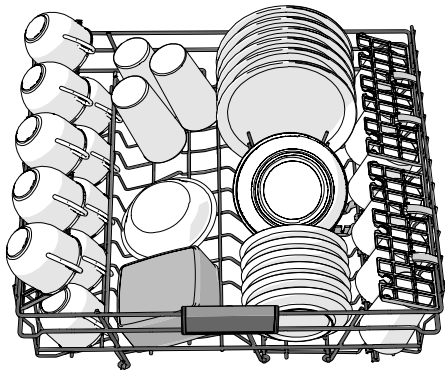




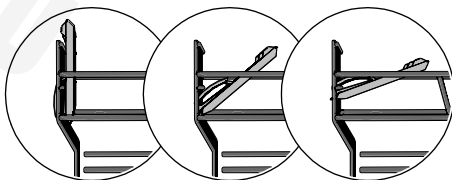
A felső evőeszköztartó kosár három részből áll, amelyeket oldalra lehet mozgatni, hogy jobban befogadják az edényeket.

Felső kosár

A felső kosárba poharat, csészét, tálát, és kistányért tegyen, a szennyezett felükkel befelé és lefelé! A borospoharakat a borospohártartó polcra, a késeket a jobboldali késtartóba tegye.



Késtartó állvány

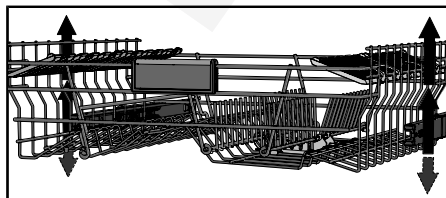


3 pozíció

A felső kosár magasságának beállítása

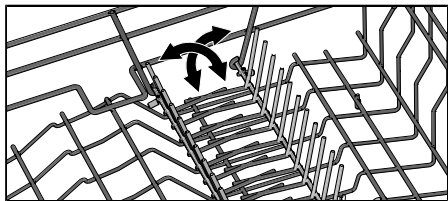
1. Húzza ki a felső kosarat.
2. A kosár széleit két kézzel fogja meg és húzza felfelé.
3. A felső pozícióban megemelkedő felső kosár az alsó pozícióba fog esni.

Tartsa szem előtt, hogy a kosár mindkét oldalát mindig azonos magasságra kell beállítani.



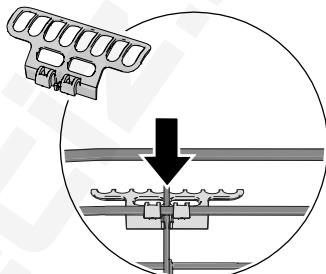
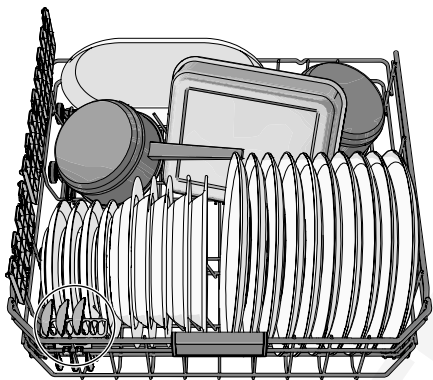
Állítható tányértartók

Az állítható tányértartók lehajthatók, hogy megkönnyítsék a fazekak, tálak és poharak betöltését.



Alsó kosár

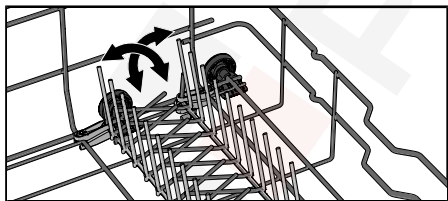
Helyezzen tányért, kistányért, tálalóedényt és fazekat az alsó kosárba. Az evőeszközök helye az evőeszköztartó.



Szerelje be az evőeszköztartót a maximális terhelhetőség biztosítására. (A zárt műanyag doboz belsejében található.)

Állítható tányértartók

Az állítható tányértartók lehajthatók, hogy megkönnyítsék a fazekak és tálak betöltését.



A mosogatógép használata

Mosogatószer hozzáadása

Két lehetősége van mosogatószer hozzáadására – kézi vagy automatikus művelettel. A(z) Automata mosogatószeradagoló aktiválásához lásd: *Beállítások* fejezet. A kézi mosogatószerrekesz akkor is használható kiegészítőként, ha a(z) Automata mosogatószeradagoló aktiválva van (például fehérítőhöz, vagy ha az automatikus adagolórekesz üres).

Kövesse a mosószer csomagolásán található utasításokat. Ez a mosogatógép vízlágyítóval van felszerelve, ezért lágy víznek megfelelő mosószert és öblítőszert használjon.

Ne adagoljon mosogatószert a kézi mosogatószerrekeszbe, ha automatikus mosogatószer-adagolást használ! Túl sok mosogatószer használata kevésbé hatékony mosogatást eredményezhet, és nagyobb környezeti hatással is jár.

Kézi mosogatószerrekesz

A mosószer rekeszének száraznak kell lennie a mosószer behelyezésekor.



Ha por állagú vagy folyékony mosogatószert használ, adagoljon kis mennyiségű mosogatószert az előmosáshoz használandó mosogatószer rekeszébe.



FIGYELEM!

Kizárólag gépi mosogatószert használjon! Kézi mosogatószer nem használható, mivel a képződő hab megakadályozza a mosogatógép eredményes működését.

Minden az egyben mosószer

Sokféle minden az egyben mosószer kapható. Olvassa el figyelmesen a megvásárolt termék használati útmutatóját.

Aktiválja a TAB beállítást, és inaktiválja az Öblítőszert beállítást, ha öblítőszert tartalmazó minden az egyben mosogatószert használ.

Rövid (75 percnél rövidebb időtartamú) program esetén nem javasolt mosótabletta használata. Ilyen esetben por vagy folyékony mosogatószert használjon.



FIGYELEM!

Optimális mosogatási és szárítási eredményt érhet el normál mosogatószer, valamint külön adagolt öblítőszert és só együttes használatával.

Ha kérdése merül fel a mosogatószerrel kapcsolatban, forduljon a mosogatószergyártóhoz.



FIGYELEM!

A vezérlőpanel csak akkor reagál a használatra, ha az ajtó nyitva van.



Be/Ki

Nyissa ki az ajtót és nyomja meg a  gombot. Nyissa meg a vízcsapot is, ha el volt zárva.

Programválasztás

Válasszon az edények típusának és a szennyezettségük mértékének megfelelő programot. A(z) Eco 55° mindig be van állítva előzetesen.

Nyomja meg a kívánt program gombját. Az aktivált állapotot jelzőfény jelzi.



Auto 45-65°

A mosogatógép képes felmérni, hogy mennyire szennyezettek az edények és annak megfelelően állítja be a vízfelhasználást és a hőfokot. Új berendezés esetén a programot ötször le kell futtatni, mielőtt beáll a rendszer és a lehető legjobb teljesítményt nyújtja.

Az Automata mosogatószeradagoló aktivált állapotában a gél állagú mosogatószer adagjának beállítása is megtörténik.

eco Eco 55°

Ez a program alkalmas a hétköznapi használat során keletkezett szennyeződések eltávolítására, és a kombinált energia-és vízfogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb. A környezetbarát tervezésre vonatkozó európai uniós jogszabályoknak is megfelel.

A környezetbarát mosogatósról a *Környezetbarát mosogató* fejezetben olvashat bővebben.

Erősen szennyezett, nagyon zsíros edényekhez magasabb hőmérsékletű programot kell használni.



1h 65°

Gyors program a kissé odaszáradt maradékok eltávolításához. (A program nem alkalmas odaégett étel eltávolítására, például tepsikből.)

A SmartDry opció fontos szerephez jut a legjobb szárítási eredmények biztosítása tekintetében.



Intenzív 70°

Magas hőmérsékletű program nagyon szennyezett, zsíros edények, például serpenyő, fazék és sütőtepsi elmosogatásához. Ha ezek az edények nem töltik meg teljesen a mosogatógépet, akkor tányért és egyéb edényeket is rakhat melléjük.

Üveg 40°

Kímélő, alacsony hőmérsékletű mosogatási program a kristályból/üvegből készült, törékeny tárgyakhoz. Mindig csak kis mennyiségű mosószert használjon, és úgy helyezze el a tárgyakat, hogy ne érhesse egymáshoz a mosogatás során. Lásd még a *Törékeny edények* részt *A mosogatógép megtöltése* fejezetben. A rászáradt ételmaradékoktól mentes porcelán étkezéslet közvetlenül a használata után szintén elmosható ezzel a programmal.

Higiénia 70°

Ez a program ideálisan használható abban az esetben, ha a kezelő rendkívül nagy higiéniai igényeket támaszt, például cumisüveg és vágódeszka mosogatásakor. A főmosás és az utolsó öblítés egyaránt magas hőmérsékleten történik.

Éjszakai 55°

Csendesebb mosogatási program, amely éjszaka is futtatható. A program időtartama itt hosszabb.

Remote (Wi-Fi)

Lehetősége van arra is, hogy mosogatógépét okostelefonja/táblagépe segítségével vezérelje. Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz, és távvezérléssel indítsa el a *ConnectLife* alkalmazás segítségével. Lásd: *Wi-Fi kapcsolat* fejezet.

A mosogatógép távvezérelt indításához nyomja meg a , majd a  gombot. Az APP felirat villog a mosogatógép kijelzőjén. Csukja be az ajtót. Az állapotjelző lámpa lassan villog, jelezve a távvezérlés aktivált állapotát.

A *ConnectLife* alkalmazásban válassza ki és indítsa el a programot.

Ha az ajtót 2 percen belül nem csukja be, a gép kikapcsol.

Öntisztítás

Öntisztító program a mosogatógép üstjének, szórókarjainak és azok csöveinek tisztításához.

Ezt a programot normál mosogatószerrel vagy citromsavval kell lefuttatni (a gépben ne legyenek edények) – adagolja a mosogatószert a mosogatógép kézi mosogatószerrekeszébe. (A mosogatószer adagolása nem automatikus az Automata mosogatószeradagoló funkcióval). Speciális mosogatógép-tisztítók is elérhetők a piacon. A vízkőlerakódás eltávolításával kapcsolatban lásd: *A mosogatógép belső tere* rész, *Karbantartás és tisztítás* fejezet.

A mosogatógép rendszeres időközönként jelzi, hogy a(z) Öntisztítás opciót futtatni kell.

Az opció kiválasztása

Nyomja meg az aktiválni kívánt opciókat. (A rendelkezésre álló opciók programonként eltérőek.)

Késletett indítás

A Késletett indítás kiválasztása esetén a mosogatógép az ajtó becsukása és a  gomb megnyomása után 1–24 órával indul el.

1. Nyomja meg egyszer a  gombot a Késletett indítás aktiválásához. Nyomja meg többször vagy tartsa lenyomva a kívánt óraszám beállításához. A Késletett indítás ideje jelenik meg a kijelzőn.

2. Nyomja meg a  gombot. Csukja be az ajtót. Az időzítő visszaszámol, és a mosogatógép a kiválasztott késleltetés után elindul.

Ha törölni szeretné a Késleltett indítás opciót, nyissa ki az ajtót, majd nyomja meg és három másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.

Az opció nem érhető el a következőkhöz: Öntisztítás

Gyorsmosás

Ez az opció lerövidíti a program időtartamát, azonban több áramot és vizet fogyaszt.

Nyomja meg a  gombot az opció aktiválásához. Frissített programidő jelenik meg a kijelzőn.

Nem érhető el a következőkhöz: Auto 45-65°, Üveg 40°, Higiénia 70°, Öntisztítás

SmartDry

A mosogatógép ventilátora az automatikus ajtónyitási funkcióval karöltve lerövidíti a programidőt és javítja a szárítás hatékonyságát. A mosogatógép kirakodása előtt várjon, amíg a mosogatógép jelzi, hogy a program befejeződött, és az edények lehűltek.

A SmartDry opció szárítási ideje a modeltől, a programtól és az utolsó öblítés hőmérsékletétől függően változik (5–90 perc).

Nyomja meg az  gombot az opció aktiválásához. A sikeres műveletet jelzőfény jelzi.

Egyes programoknál az SmartDry előre ki van választva.

Nem érhető el a következőkhöz: Higiénia 70°, Öntisztítás

FIGYELEM!

A legjobb száradás érdekében ne zárja be az ajtót, amíg a szárítási fázis be nem fejeződik, és a gép automatikusan ki nem kapcsol.

FIGYELMEZTETÉS!

A mosogatógép ajtajának mozgását automatikus nyitás esetén nem szabad akadályozni. Ez károsíthatja az ajtózárr mechanizmusát. Várjon legalább 5 percet, mielőtt becsukja az ajtót.

UV Technology

Az utolsó öblítés során a vizet UV-fénnyel és hővel kell fertőtleníteni, hogy elpusztítsa a mikroorganizmusokat. A mosogatógép ilyenkor több energiát fogyaszt, és a programidő meghosszabbodik.

Nyomja meg az  gombot az opció aktiválásához. A sikeres műveletet jelzőfény jelzi.

Az opció nem érhető el a következőkhöz: Gyors 35°

IonTech

Megakadályozza, hogy a mosogatógépben maradt szennyezett edények rossz szagot árásszanak. Ha a mosogatógép ajtaja zárva van, a ventilátor 72 órán át rendszeres időközönként aktiválódik. (Csak a mosogatógép ventilátora van aktiválva.)

Nyomja meg az  gombot az opció aktiválásához. A sikeres műveletet jelzőfény jelzi.

▷|◻ Indítás/leállítás

Nyomja meg a ▷|◻ gombot. A kijelző villogni kezd, jelezve, hogy a mosogatógép készen áll az indításra. Csukja be megfelelően az ajtót, különben a mosogatógép nem indul el.

A mosogatógép távvezérelt indításához lásd a *WiFi kapcsolat* fejezetet.

Program leállítása vagy megváltoztatása

Nyissa ki az ajtót. Ha meg akarja szakítani vagy módosítani szeretné a programot a mosogatógép elindítása után, nyomja meg a ▷|◻ gombot, és három másodpercig tartsa lenyomva.

Töltse fel a készüléket új mosogatószerrel, ha a mosogatószer-adagoló fedele kinyílt. Ezután válasszon ki egy új programot, nyomja meg a ▷|◻ gombot, és csukja be az ajtót.

Fennmaradó idő

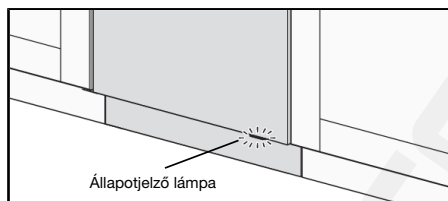
A program és az opciók kiválasztása után megjelenik a kijelzőn az az időtartam, ameddig a program a legutóbbi használat során tartott.

Status LedLight (Állapotjelző lámpa)

A mosogatógép alsó részén található állapotjelző lámpa jelzi, amikor valamelyik program elindult.

Villogó lámpa

A villogó fény azt jelzi, hogy az ajtó kinyílt, miközben a program folyamatban van. Ha villog, de az ajtó be van csukva, akkor valamilyen hiba történt. Lásd: *Hibaelhárítás* fejezet.



Ha további edényeket kíván a mosogatógépbe helyezni¹⁾

Nyissa ki az ajtót. A mosogatógép automatikusan leáll. Helyezze be az edényeket, és csukja be az ajtót. A mosogatógép kis idő múlva folytatja a programot.

Ha a mosogatási programot távvezérléssel indította el, a megszakított program az ajtó becsukása után folytatódik. A *ConnectLife* alkalmazás segítségével figyelemmel kísérheti a mosogatógépet, és távvezérléssel leállíthatja a programot, bár ebben az esetben – távvezérléssel – nem tudja majd újra elindítani.

Áramszünet

Ha a mosogatógép egy mosogatási program futása közben áramszünet miatt kikapcsol, a program az áramellátás helyreállítása után folytatódik. Ha az áramellátás szállítás közben szűnik meg, a program megszakad.

Ha a mosogatási programot távvezérléssel indította el, és még nem ért véget, a program az áramellátás helyreállítása után folytatódik. A *ConnectLife* alkalmazás segítségével figyelemmel kísérheti a mosogatógépet, és távvezérléssel leállíthatja a programot, bár ebben az esetben – távvezérléssel – nem tudja majd újra elindítani.

¹⁾ A mosogatógép elindítása után 5 percen belül több edényt is betölthet.

Ha az ajtó több mint 2 percig van nyitva a szárítás során, a program megszakad.

Miután befejeződött a program

A program végét egy rövid hangjelzés jelzi. A fejezet *Beállítások* írja le, hogy miként változtatható meg ez a funkció.

A program végét jelzi az is, hogy kialszik az állapotjelző lámpa.

A mosogatógép ajtajának kinyitása és a program befejeződése után az „End” felirat jelenik meg a kijelzőn.

A program végeztével a mosogatógép automatikusan kikapcsol. A vízcsapot minden használat után zárja el.

A leghatékonyabb szárítás

- Töltse meg teljesen a mosogatógépet.
- A bemelegedéssel rendelkező edényeket, például a bögréket, ferdén helyezze el, hogy az öblítővíz le tudjon folyni róluk. Ez a műanyag edények esetében is fontos.
- Töltse fel a készüléket öblítőszerrel, vagy növelje az öblítőszer adagolását.
- Aktiválja a  SmartDry opciót.
- A program végeztével résnyire nyissa ki a készülék ajtaját.
- Mielőtt kivenné az edényeket a mosogatógépből, várja meg, hogy megszáradjanak.

A mosogatógép kiürítése

A forró porcelán törékenyebb. Mielőtt kivenné az edényeket a mosogatógépből, várja meg, hogy megszáradjanak.

Először az alsó kosárból vegye ki az edényeket, hogy ne csepegjen víz a felső kosárból az alsó kosárban lévő edényekre.

Programtáblázat

Programok	Mosogatószer (ml)	Opciók	Előmosások száma	Főmosás	Öblítések száma	Utolsó öblítés	Fogyasztási adatok ¹⁾		
							Mosogatási idő (kb. óra/perc)	Energia (kb. kWh)	Vízfogyasztás (liter)
 Auto 45-65°	25	 ³⁾	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	11,5-19,0
eco Eco 55° ²⁾	25	 ³⁾		55 °C	2	47 °C	3:20	0,76	9,6
 1h 65°	25	 ³⁾		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	15,0
 Intenzív 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	16,0
 Üveg 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,0
 Higiénia 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	11,0
 Éjszakai 55°	25		1	55 °C	2	65 °C	5:35	1,4	14,0

¹⁾ A fogyasztási adatok a bejövő víz hőfokától, a szoba hőmérsékletétől, a bepakolt edények méretétől, a kiválasztott extra funkcióktól és egyéb tényezőktől függően változhatnak. AZ Eco 55° program adatai pontosak, a többi adat csak irányadó.

²⁾ Ez a program alkalmas a hétköznapi használat során keletkezett szennyeződések eltávolítására, és a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb. A környezetbarát tervezésre vonatkozó európai uniós jogszabályoknak is megfelel.

³⁾ SmartDry

WiFi kapcsolat

ConnectLife

Mosogatógépet okostelefonja/táblagépe segítségével is vezérelheti. Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz, és távvezérléssel indítsa el a *ConnectLife* alkalmazás segítségével. Az alkalmazás segítségével információkat kereshet, módosíthatja a beállításokat, elindíthat egy programot és figyelemmel kísérheti a mosogatógép működését. (A mosogatógép alkalmazás nélkül is mindig használható.)

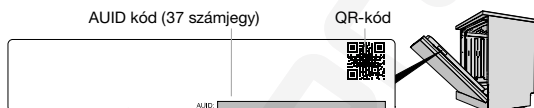


Előkészületek

- Az okostelefonnak/táblagépnek csatlakoznia kell az internethez.
- A vezeték nélküli hálózat útválasztóját (routerét) csatlakoztatni kell az internethez, és a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózat hatótávolságán belül kell elhelyezni.
- Okostelefonja/táblagépe segítségével töltsse le a *ConnectLife* alkalmazást a megfelelő alkalmazás-áruházból, vagy olvassa be az alábbi QR-kódot.



- A mosogatógép QR-kódját (és az AUID kódot) a szériaszám tartalmazza.



Csatlakozás hálózathoz és párosítás

Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz, és párosítsa okostelefonjával/táblagépével.

- Nyissa meg a *ConnectLife* alkalmazást, és regisztráljon egy fiókot.
- Navigáljon a *Készülékek* menübe. Kattintson az *Adjon hozzá készüléket* vagy a *+* gombra. Válassza az *Otthoni készülékek opciót*.
- Olvassa be a mosogatógép QR-kódját (lásd a szériaszámot). Kövesse az alkalmazás további utasításait.
- Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, és nyomja meg a  gombot.
- A mosogatógép vezérlőpaneljén nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 2 másodpercig a csatlakoztatás elindításához. A C felirat jelenik meg a kijelzőn, majd a kijelző elkezd visszaszámolni.

Hálózati szimbólum a kijelzőn

Villogó 0,5 sec be/ki

A mosogatógép csatlakoztatható a vezeték nélküli hálózathoz, vagy párosítható az okostelefonnal/táblagéppel.

Villogó 1,0 sec be/ki

A mosogatógép csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz.

Világít

A mosogatógép csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz és a felhőhöz.

A mosogatógép távvezérelt működtetése

A mosogatógép  hálózati szimbóluma akkor jelenik meg a kijelzőn, amikor a mosogatógépet okostelefonnal/táblagéppel párosítja. A *ConnectLife* alkalmazás segítségével figyelemmel kísérheti a mosogatógép működését, és módosíthatja a beállításokat.

A mosogatógép távvezérelt elindítása

A mosogatógép távvezérelt indításához nyomja meg a , majd a  gombot. Az APP felirat villog a mosogatógép kijelzőjén. Csukja be az ajtót. Az állapotjelző lámpa lassan villog, jelezve a távvezérlés aktivált állapotát.

A *ConnectLife* alkalmazásban válassza ki és indítsa el a programot.

Ha az ajtót 2 percen belül nem csukja be, a gép kikapcsol.

FIGYELEM!

A mosogatógép mindig használható alkalmazás nélkül. A mosogatógép vezérlőpaneljének megnyomásakor a *ConnectLife* alkalmazás parancsai 10 másodpercig blokkolva vannak.

Több eszköz párosítása

Párosítson több eszközt/felhasználót a mosogatógéppel.

- Nyissa meg a *ConnectLife* alkalmazást, és jelentkezzen be a fiókjába, vagy regisztráljon új fiókot.
- Navigáljon a *Készülékek* menübe. Kattintson az *Adjon hozzá készüléket* vagy a **+** gombra. Válassza az *Otthoni készülékek opciót*.
- Olvassa be a mosogatógép QR-kódját (lásd a szériaszámot). Kövesse az alkalmazás további utasításait.
- Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, és nyomja meg a  gombot.
- A mosogatógép vezérlőpaneljén nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 4 másodpercig a csatlakoztatás elindításához. A P felirat jelenik meg a kijelzőn, majd a kijelző elkezd visszaszámolni.

A WiFi kapcsolat inaktíválása/aktiválása

Miután csatlakoztatta a mosogatógépet a helyi hálózathoz, inaktíválhatja a WiFi kapcsolatot. Később újraaktiválhatja a WiFi kapcsolatot, hogy újra ugyanahhoz a hálózathoz tudjon csatlakozni.

- A mosogatógép vezérlőpaneljén nyomja meg a  gombot, és tartsa lenyomva 8 másodpercig a WiFi kapcsolat inaktíválásához. A Off felirat jelenik meg a kijelzőn.
- A mosogatógép vezérlőpaneljén röviden nyomja meg a  gombot a WiFi kapcsolat újraaktiválásához. Az On felirat jelenik meg a kijelzőn.

Eszközök eltávolítása

Távolítsa el az összes csatlakoztatott eszközt/felhasználót.

- A mosogatógép vezérlőpaneljén nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 4 másodpercig, majd a  gombot 3 másodpercig. Az UnP felirat jelenik meg a kijelzőn, majd a kijelző elkezd visszaszámolni.



Beállítások

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a  gombot.

A mosogatógép beállítási menüjének megnyitásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  és a  gombot, amíg a SEt felirat meg nem jelenik a kijelzőn.

A menüben a  gombbal lépegethet.



A menüből való kilépéshez ugorja át, vagy nyomja meg a  gombot.

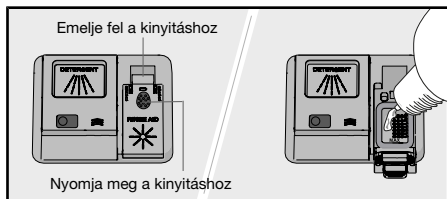
Beállítások		Alternatívák	
2	Hangok és zajok	00 - 03	A hangjelzés megerősíti a vezérlőpanel megnyomását. A mosogatási program befejeződését hangjelzés jelzi. <i>A hibaüzeneteket mindig hangos hangjelzés kíséri.</i>
3	Öblítőszer	00 - 05	Az öblítőszer-adagolás beállítása. Az öblítőszer-adagoló a 00 (Ki) és a 05 (Nagy dózis) szint között állítható. Az öblítőszer adagolás fokozása: - Ha az edények foltosak. Az öblítőszer adagolás csökkentése: - Ha az edényeken ragacsos, kék-fehér filmréteg található. - Ha az edények csíkosak. - Habképződés. Ha az Ön háztartásában lévő víz nagyon lágy, akkor az öblítőszer 50:50 arányban vízzel felhígítható. <i>Gyári beállítás: 04</i>
4	Vízkeménység	00 - 09	A vízlágyító beállítása. A víz keménységétől függő beállítást válasszon. Fontos, hogy ez a beállítás megfelelő legyen! Lásd a <i>Vízkeménység</i> részt az <i>Az első használatba vétel előtt</i> fejezetben. <i>Ha a vízkeménység nem éri el a 6°dH (10°FH / 7°eH / 1,0 mmol/l) értéket, válassza a 00 opciót. A vízlágyító kikapcsol, és nem kell sót adagolni a készülékbe.</i> <i>Gyári beállítás: 04</i>

Beállítások		Alternatívák	
5	TAB	00 (Be) 01 (Ki)	Akkor aktiválja ezt a beállítást, ha öblítőszert tartalmazó minden az egyben mosogatószer használ. Ez a beállítás csökkenti az öblítőszert adagját, és befolyásolja a mosogatógép beépíthető vízlágyítójának regenerálási gyakoriságát. <i>Gyári beállítás: 00</i>
6	Automata mosogatószeradagoló	00 - 40 ml	Akkor aktiválja ezt a beállítást, ha a mosogatószer automatikus adagolását kívánja használni. <i>A pontos adagolás attól függ, hogy melyik program fut. Az Auto 45-65° program esetében az adagolást az edények szennyezettsége is befolyásolja.</i> <i>Gyári beállítás: 00 (Ki)</i>
8	Belső lámpa, amikor a mosogatógép ki van kapcsolva	00 (Be) 01 (Ki)	Válassza ki, hogy a belső lámpát be kell-e kapcsolni, amikor a mosogatógép ki van kapcsolva, és az ajtó nyitva van. (Ha a mosogatógép be van kapcsolva, a belső lámpa is mindig be van kapcsolva, ha az ajtó nyitva van.)
F--	Hibakód		Bármilyen hibaüzenet. <i>Amikor felhívja a szervizt, a munkatársak kérhetik, hogy adja meg a legutóbbi hibaüzeneteket.</i>
rSt	Visszaállítás a gyári alapértékekre		Az összes beállítást visszaállítja a gyári alapértékekre. Válassza az rSt opciót, és nyomja meg a ► gombot.
End	Kilépés		A mosogatógép beállítási menüjéből való kilépéshez válassza az End opciót, és nyomja meg a ☺ gombot.

Karbantartás és tisztítás

☀ Öblítőszer utántöltése

Ha az öblítőszer után kell tölteni, akkor a kijelzőn a fenti szimbólum világít.

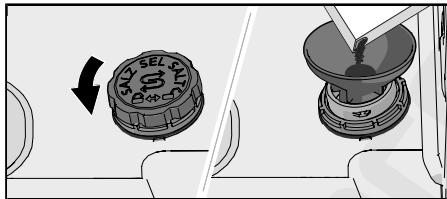


1. Nyissa fel a mosogatószerartó fedelet.
2. Óvatosan töltsé fel a rekeszt öblítőszerrel a **MAX** szintig.
3. Törölje le a rekesz környékén esetlegesen kifreccsent öblítőszer.
4. Szorosan csukja le a fedelet.

A feltöltést követően eltarthat egy ideig, mire a szimbólum kialszik.

☞ Sóval feltöltés

Ha a sót után kell tölteni, akkor a kijelzőn a fenti szimbólum világít.



1. Távolítsa el a sóartó rekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
2. A mosogatógéphez kapott tölcserő helyezze a sóartó rekesz feltöltőnyílásába. (Víz csak az első alkalommal kell hozzáadni.)
3. Töltsé fel elegendő sóval a sóartó rekeszt (max. 750 gram). Mosogatógéphez való speciális só használjon.
4. Az esetlegesen kiszóródott só törölje le, hogy a fedelet szorosan vissza tudja csavarozni a helyére.

A feltöltést követően eltarthat egy ideig, mire a szimbólum kialszik.



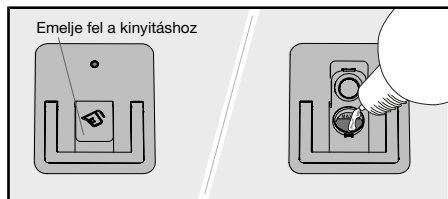
FIGYELMEZTETÉS!

A rozsdafoltok kialakulásának elkerülése érdekében a só hozzáadása után rögtön el kell indítani egy mosogatási programot.

Soha ne öntsön mosogatószer a sóartó rekeszbe. Ez tönkreteszi a vízlágyítót!

Töltsön fel mosogatószer az automatikus adagolóhoz

Amikor a gél állagú mosogatószer elfogy, és újra kell tölteni, a fenti szimbólum jelenik meg a kijelzőn. (1-2 programot futtathat, mielőtt a rekesz teljesen kiürülne.)



1. Nyissa ki a gél állagú mosogatószer automatikus adagolórekeszének fedelét.
2. Óvatosan töltsön be gél állagú mosogatószer a **MAX** szintig.
3. Tisztítsa meg a rekesz külsejét a felesleges gél állagú mosogatószerrel.
4. Szorosan csukja le a fedelet.



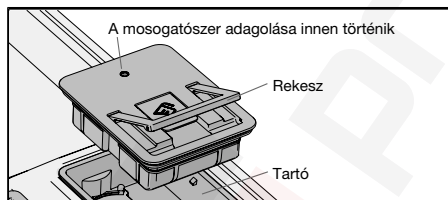
FIGYELEM!

Csak gél állagú mosogatószer használjon az automatikus adagoló rekeszben! Ne használjon por állagú mosogatószer. Folyékony mosogatószer nem szabad használni, mivel a képződő hab megakadályozza a mosogatógép hatékony működését.

A sűrű gél állagú mosogatószeresek némelyike nem alkalmas az automatikus adagoló rekeszhez. Adagoljon nagyon sűrű gél állagú mosogatószer a kézi mosogatószerrekeszbe. Lásd a mosogatószer gyártójának ajánlásait.

Az automatikus adagolórekesz és a tartó tisztítása

Szükség esetén tisztítsa meg az automatikus adagolórekeszt és a tartót.



Rekesz

1. A rekesz tisztítás és feltöltés céljából kivehető.
2. Ellenőrizze, hogy az adagolónylás nincs-e eltömődve.

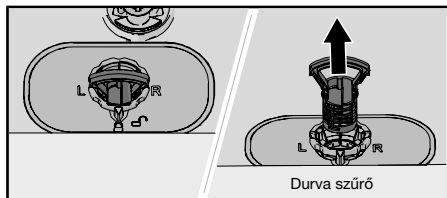
Tartó

1. Emelje ki a rekeszt a tartó tisztításához.
2. Adagoljon mosogatószer a kézi mosogatószerrekeszbe, és futtasson magas hőmérsékletű mosogatási programot. Alternatív megoldásként futtassa az öntisztító programot. Lásd: Öntisztítás rész, *A mosogatógép használata* fejezet.
3. Helyezze vissza a rekeszt.

A szűrők tisztítása

Durva szűrő

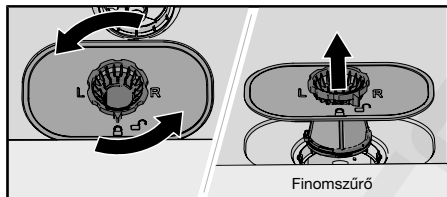
A durva szűrő a nagyobb méretű élelmiszer-maradékokat fogja fel, amelyek így nem jutnak el a szivattyúig. Űritse ki a durvaszűrőt szükség szerint. Erre annak függvényében, olyan rendszerességgel kell sor kerülni, amilyen gyakran a mosogatógépet használja.



1. A durva szűrőt a fogantyúnál fogva emelje ki.
2. Űritse ki a szűrőt.
3. Illessze vissza a durvaszűrőt a helyére. Nyomja lefelé egészen addig, amíg az a helyére nem kattán.

Finomszűrő

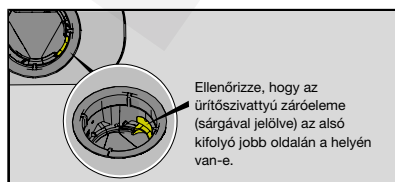
A mosogatógép minden mosogatás alkalmával kiöblíti a finomszűrőben összegyűlt hulladékot. Tisztítsa meg a finomszűrőt szükség szerint. Erre annak függvényében, olyan rendszerességgel kell sor kerülni, amilyen gyakran a mosogatógépet használja.



1. Fordítsa el a zárógyűrűt az óramutató járásával ellentétes irányban és egyenesen felfelé húzva emelje ki a finomszűrőt.
2. Tisztítsa meg a finomszűrőt.
3. Illessze vissza a finomszűrőt a helyére, majd forgassa el a zárógyűrűt az órajárással egyező irányban egészen addig, amíg az meg nem áll. Győződjön meg arról, hogy a finomszűrő élei helyesen illeszkednek, záródnak.
Ezután a durvaszűrő megfelelő, pontos illeszkedését is ellenőrizni kell.

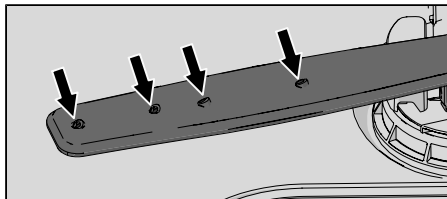
FIGYELEM!

A szűrők helytelen beszerelése befolyásolhatja a mosogatás eredményét. A mosogatógépet tilos megfelelő helyen beszerelt szűrők nélkül üzemeltetni.



A szórókarok tisztítása

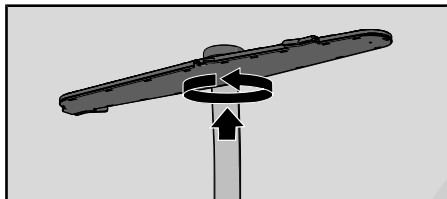
A lyukak és a csapágyak időnként megakadhatnak. A szennyeződéseket tűvel vagy hasonló eszközzel távolítsa el. A szórókarokon alul is vannak lyukak.



A tisztítás megkönnyítése érdekében a szórókarok eltávolíthatók. A tisztítást követően ne felejtse el a megfelelő módon visszahelyezni őket.

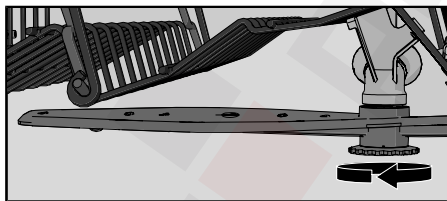
Legfelső szórókar

- Húzza ki a felső evőeszköztartó kosarat. Nyomja fel a legfelső szórókart, és közben az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva engedje ki.



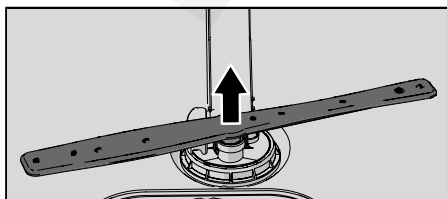
Felső szórókar

- Húzza ki a felső kosarat.
- A szórókar felső kosárból történő eltávolításához az óramutató járásával ellentétes irányban csavarja ki a szórókarcsapágyakat.



Alsó szórókar

- Az alsó szórókart egyenesen húzza fel az eltávolításához.



A mosogatógép külsejének tisztítása

Ajtó és ajtótömítés

Nyissa ki az ajtót. Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó oldalait és az ajtótömítést egy enyhén benedvesített ruhával. A mosogatógép alsó, elülső szélén található ajtótömítést egy mosogatókefével tisztítsa meg.

Vezérlő panel

Tartsa tisztán a vezérlőpanelt. Szükség esetén törölje le száraz vagy enyhén benedvesített ruhával. Soha ne használjon tisztítószerkeket – ezek megkarcolhatják a felületet.

CLn - A Öntisztítás program futtatása

A mosogatógép belső tere

A mosogatógép belső tere rozsdamentes acélból készült, és a rendeltetésszerű használat során tiszta marad (rendszeres használat mellett).

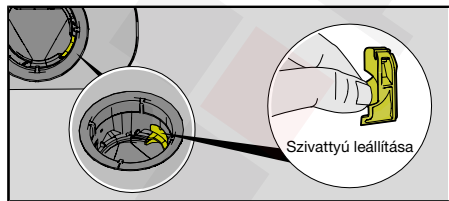
Ha kemény a víz, vízkő rakódhat le a mosogatógépben. Ha ez bekövetkezik, futtassa az Öntisztítás programot úgy, hogy két evőkanányi citromsavat tesz a mosogatószerkeszbe (a mosogatógép legyen üres). Kereskedelmi forgalomban külön mosogatógéptisztító szerek is kaphatók.

Az elzáródások eltávolítása

A szivattyú dugulásának megszüntetése

Ha a mosogatógépben a program befejezése után is van víz, akkor előfordulhat, hogy valami dugulást okozott a szivattyúban. Ilyenkor a következő hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn: Vízkimeneti hiba.

1. Kapcsolja ki a gépet a ① gombbal, és húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Távolítsa el a durva szűrőt és a finom szűrőt.
3. Merje ki a vizet a mosogatógép üstjéből.
4. Az ürítőszivattyú ellenőrzéséhez távolítsa el a sárga ürítőszivattyú- záróelemet az alsó kifolyó jobb oldalán. (Használjon fogót, ha szükséges.)
5. Forgassa el kézzel az ürítőszivattyú-záróelem mögött található szivattyúkereket. Óvatosan távolítson el minden éles tárgyat (pl. üveget).
6. Helyezze vissza a szivattyút a finom és a durva szűrővel együtt.
7. Dugja vissza a dugós csatlakozót.



FIGYELEM!

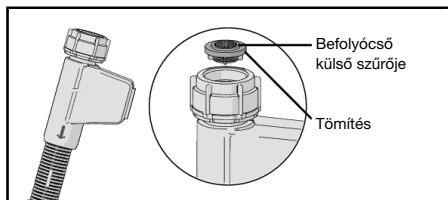
Ne felejtse el visszahelyezni a szivattyú záróelemét.

A befolyócsőszűrő dugulásának megszüntetése

Ha a vízben kis részecskék láthatók, akkor lehetséges, hogy eldugult a befolyócső külső szűrője, aminek eredményeként a következő hibaüzenet jelenik meg: Vízbemeneti hiba.

1. Kapcsolja ki a gépet a ① gombbal, és húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.

3. Csavarja ki a befolyócsövet.
4. Óvatosan vegye ki a külső szűrőt a befolyócsőből, és tisztítsa meg.
5. Helyezze vissza a szűrőt, és ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelő helyzetben van-e.
6. Csavarja be erősen a befolyócsövet a helyére.
7. Csatlakoztassa a dugót a fali aljzathoz, és nyissa ki a vízcsapot. Várjon egy kis ideig, hogy a nyomás kiegyenlítődjön, majd ellenőrizze az illesztés szivárgásmentességét.



Hibaelhárítás

Hibaüzenetek		Teendő
F10	Túltöltés	Tisztítsa meg az ürítőszivattyút. Lásd a <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezetet. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F11	Vízkimeneti hiba	Lásd a „Probléma” alatti „Víz marad a mosogatógépben” üzenetet az alábbi táblázatban. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F12	Vízbemeneti hiba	Ellenőrizze, hogy a vízcsap ki van-e nyitva, és hogy a befolyócső külső szűrője nincs-e eldugulva. Lásd a <i>A befolyócsőszűrő dugulásának megszüntetése</i> című részt a <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezetben. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F40	A bemeneti szelep szivárgása	Zárja el a vízcsapot, és forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F41	Fűtőhiba 1	Zárja el a vízcsapot. Húzza ki a dugót a konnektorból, és forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F45	Diverterhiba	Forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F52	Vízszinhiba	Tisztítsa meg a durva- és a finomszűrőt. Ügyeljen arra, hogy a befolyócső külső szűrője ne legyen eldugulva. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F54	Túltöltés	Zárja el a vízcsapot, és forduljon a legközelebbi szervizközpontoz. A mosogatógépen kívüli vízszivárgás elkerülése érdekében ne húzza ki a dugót a konnektorból, amíg a tápvezeték vízcsapját nem zárta el!
F56	A keringtetőszivattyú hibája	Forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F67	Vízbemeneti hiba	Ellenőrizze, hogy a vízcsap ki van-e nyitva, és hogy a befolyócső külső szűrője nincs-e eldugulva. Lásd a <i>A befolyócsőszűrő dugulásának megszüntetése</i> című részt a <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezetben. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
F68	A BLDC ürítőszivattyú hibája	Forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.

A hibaüzenet törléséhez nyomja meg bármelyik gombot.

Általános

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
A vezérlőpanel megnyomásra nem reagál.	Az ajtó kinyitása után túl hamar nyomta meg a vezérlőpanelt.	Várjon egy picit és próbálkozzon újra.
	Az ajtó be van csukva.	Nyissa ki az ajtót. A vezérlőpanel csak akkor reagál a használatra, ha az ajtó nyitva van.

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
	A vezérlőpanel elszennyeződött.	Száraz vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa meg.
Az ajtót nem lehet becsukni.	A kosarak nincsenek megfelelően elhelyezve.	Győződjön meg róla, hogy a kosarak vízszintesen megfelelő módon legyenek elrendezve. Győződjön meg róla, hogy az edények ne akadályozzák meg, hogy a kosarak megfelelően a helyükre csússzanak.
	Az ajtózárra nem kattant a helyére és nem záródik.	Ellenőrizze az ajtózárat. Ha nem kattant a helyére és nem záródik, nyissa ki az ajtót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SmartDry gombot, amíg a kijelző elkezd visszaszámolni. Várjon, amíg a visszaszámolás véget ér (60 másodperc). Csukja be az ajtót. Ellenőrizze, hogy az ajtózárra a helyére kattant és záródik-e.
A mosogatógép nem indul el.	A gomb nem lett megnyomva.	Nyomja meg a gombot. A kijelző elkezd a visszaszámolást.
	Az ajtó nincs rendesen becsukva.	Ellenőrizze.
	Kinyitotta a mosogatógépet, hogy további edényeket rakjon be, miközben folyamatban van egy program.	Csukja be az ajtót, és várjon. A mosogatógép kis idő múlva folytatja a programot.
	Az ajtózárra nem kattant a helyére és nem záródott be.	Ellenőrizze az ajtózárat. Ha nem kattant a helyére és nem záródik, nyissa ki az ajtót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SmartDry gombot, amíg a kijelző elkezd visszaszámolni. Várjon, amíg a visszaszámolás véget ér (60 másodperc). Csukja be az ajtót. Ellenőrizze, hogy az ajtózárra a helyére kattant és záródik-e.
	Ellenőrizze, hogy a Késletett indítás opció ki van-e választva.	Ha törölni szeretné a Késletett indítás opciót, nyomja meg és három másodpercig tartsa lenyomva a gombot.
	A villásdugó nincs bedugva a fali aljzatba.	Ellenőrizze.

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
	Valamelyik biztosító/megszakító kioldott.	Ellenőrizze.
Az edények nem tiszták.	A szűrőkarok nem forognak.	Győződjön meg róla, hogy az edények ne legyenek a szűrőkarok útjában.
	A szűrőkarok lyukai vagy csapágycsoportjai eltömődtek.	Tisztítsa meg a szűrőkarokat. Lásd a <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezetet.
	Nem megfelelő mosogatási program.	Válasszon ki egy magas hőmérsékletű programot a nagyon piszkos edényeken lerakódott zsír feloldásához, például az Intenzív 70°-t.
	Nem megfelelő mosószer adagolás.	Az adagolást a vízkeménységhez kell igazítani. A túl sok vagy túl kevés mosószer nem megfelelő mosogatási eredményhez vezet.
	Régi mosószer. A mosószer romlandó termék.	Kerülje a nagy kiszorítású termékek alkalmazását.
	Az Automata mosogatószeradagoló aktív van, de a gél állagú mosogatószer adagolása inaktív.	A mosogatószer adagolásának ellenőrzéséhez nyomja meg a  és a  gombot, és tartsa lenyomva öt másodpercig. A  szimbólum villog a kijelzőn, és az állapotjelző lámpa kigyullad. Most ellenőrizze, hogy a gél állagú mosogatószer adagolása aktív-e.
	Az edényeket nem jól rakta be.	A porcelánedényeket ne takarja le tállal és hasonlóval. Ne helyezzen nagyon magas falú poharat a kosarak sarkába. Lásd: <i>A mosogatógép megtöltése</i> fejezet.
	A poharak és csészék felborultak a mosogatási program során.	Az edényeket úgy helyezze el, hogy azok stabilan álljanak.
	A szűrők eldugultak.	Tisztítsa meg a durva és a finom szűrőt.
	A szűrők nincsenek megfelelő módon beszerelve.	Ellenőrizze, hogy a szűrők megfelelően vannak-e beszerelve. Lásd: <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezet.

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
	Nem történt meg az ürítőszivattyú leállítása.	Ellenőrizze, hogy az ürítőszivattyú-záróelem (sárgával jelölve) az alsó kifolyó jobb oldalán a helyén van-e. Lásd: <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezet.
Foltok a rozsdamentes acél és ezüst tárgyakon.	Bizonyos élelmiszerek, mint pl. mustár, majonéz, citrom, ecet, só és öntetek, foltot hagyhatnak a rozsdamentes acélon, ha túl sokáig rajta maradnak.	Öblítse le az ilyen élelmiszer-maradékokat, ha nem indítja be azonnal a mosogatógépet. Fontolja meg a Gyorsmosás beállítású 1h 65° program használatát.
	A rozsdamentes acél foltot hagyhat az ezüsten, ha a mosogatás közben érintkeznek egymással. Az alumínium szintűgy foltokat hagyhat az edényeken.	A foltosodás és az elfénytelenedés elkerüléséhez különítse el a különböző fémekből, például az ezüsből, a rozsdamentes acélból és az alumíniumból készült edényeket.
Foltok vagy filmréteg az edényeken.	Nem megfelelő öblítőszer adagolás beállítás.	Lásd itt: <i>Beállítások</i> .
	A TAB beállítás aktiválódik, és a minden az egyben mosogatószer használata elégtelen szárítási hatással jár.	Aktiválja a minden az egyben mosogatószereseket, vagy inaktiválja a TAB beállítást, és tölts fel a rekeszt sóval és külön öblítőszerrel. Lásd az Öblítőszer részt a <i>Beállítások</i> fejezetben.
	A sótartó rekesz kiürült.	Tölts fel sóval a rekeszt. Lásd itt: <i>Az első használatba vétel előtt</i> .
	Nem megfelelő vízlágyító beállítás.	Lásd: <i>Vízkeménység</i> rész, <i>Beállítások</i> fejezet.
	A vízlágyítóból szivárog a só.	Ellenőrizze, hogy a sótartó rekesz fedele megfelelően van-e meghúzva. Ellenkező esetben forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
	A túl magas hőfok és/vagy túl sok mosószer bemarkást eredményezhet a kristály edényeken. Ez sajnos nem javítható, mindössze megelőzhető.	A kristály edényeket alacsony hőfokon és kis mennyiségű mosószerrel mosogassa. Lépjen kapcsolatba a mosószer gyártójával.

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
Az edényeken ragacsos, kék-fehér filmréteg található.	Az öblítőszert adagolás beállítása túl magas.	Csökkentse az adagolási mennyiséget. Lásd: <i>Beállítások</i> fejezet. Ha az Ön háztartásában nagyon lágy a víz, akkor az öblítőszert 50:50 arányban hígítsa fel vízzel.
Foltok maradnak hátra a mosogatás után.	A rúzs és a tea nehezen eltávolítható.	Használjon folteltávolítót tartalmazó mosószert.
Mosószert marad a mosószer rekeszében a mosogatás befejezése után.	A mosószert rekesze nedves volt a mosószert behelyezésekor.	A mosószert rekeszének száraznak kell lennie a mosószert behelyezésekor.
	A mosogatószertrekesz eldugult.	Ellenőrizze, hogy az edények nem akadályozzák-e a mosogatószertrekesz kinyitását.
Zörgő hang mosogatás közben.	Az edényeket nem jól helyezte be, vagy a szűrőkarok nem forognak.	Győződjön meg róla, hogy az edények biztonságosan legyenek bepakolva. Forgassa meg a szűrőkarokat és ellenőrizze, hogy forognak-e.
Víz marad a mosogatógépből.	A szűrők eldugultak.	Tisztítsa meg a durva és a finom szűrőt.
	A szűrők nincsenek megfelelő módon beszerelve.	Ellenőrizze, hogy a szűrők megfelelően vannak-e beszerelve. Lásd: <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezet.
	Szennyeződés a szivattyúban.	Tisztítsa meg a szivattyút. Lásd itt: <i>Karbantartás és tisztítás</i> .
	Nem történt meg az ürítőszivattyú leállítása.	Ellenőrizze, hogy az ürítőszivattyú-záróelem (sárgával jelölve) az alsó kifolyó jobb oldalán a helyén van-e. Lásd: <i>Karbantartás és tisztítás</i> fejezet.
	A lefolyó megtekeredett.	A tömlő legyen csavarodástól és éles hajlítástól mentes.
	Eldugult lefolyó.	Válassza le a kifolyócsövet azon a ponton, ahol a mosogatótálca a vízzárhoz csatlakozik. Győződjön meg arról, hogy nincs benne szennyeződés, és hogy az illesztés belső átmérője legalább 14 mm.
Kellemetlen szag a mosogatógép belsejében.	Szennyeződés a tömítések mentén és a sarkokban.	Tisztítsa meg mosogatókefe és fékezett habzású tisztítószert segítségével.

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
	Túl sokáig választott alacsony hőfokú programokat.	Futtasson egy magas hőmérsékletű programot havonta egyszer vagy kétszer. Esetleg futtasson öntisztító programot. Lásd: Öntisztítás, <i>A mosogatógép használata</i> fejezet.
Zsírlerakódás a mosogatógépben.	Túl sokáig választott alacsony hőfokú programokat.	Válasszon ki egy magas hőmérsékletű programot a nagyon piszkos edényeken lerakódott zsír feloldásához, például az Intenzív 70°-t, vagy futtasson egy öntisztító programot. Lásd: Öntisztítás, <i>A mosogatógép használata</i> fejezet.
Az edények nem eléggé szárazak.	A ☞ SmartDry opció nincs aktiválva.	Aktiválja a ☞ SmartDry opciót.
	A mosogatógép nincs teljesen megtöltve.	Töltse meg teljesen a mosogatógépet.
	Az öblítőszer után kell tölteni vagy túl alacsony az adagolása.	Töltse fel a készüléket öblítőszerrel, vagy növelje az öblítőszer adagolását.
	A TAB beállítás aktiválódik, és a minden az egyben mosogatószer használata elégtelen szárítási hatással jár.	Aktiválja a minden az egyben mosogatószereket, vagy inaktiválja a TAB beállítást, és töltse fel a rekeszt sóval és külön öblítőszerrel. Lásd az Öblítőszer részt a <i>Beállítások</i> fejezetben.

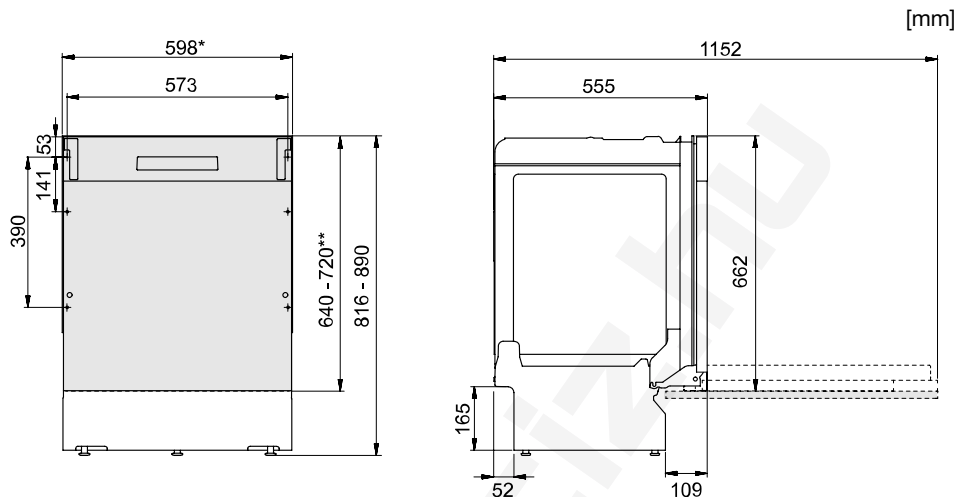
WiFi

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
A mosogatógép  hálózati szimbóluma nem jelenik meg a kijelzőn.	A mosogatógép nem csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz.	Csatlakoztassa a mosogatógépet a vezeték nélküli hálózathoz. Lásd: <i>WiFi kapcsolat</i> fejezet.
	A WiFi kapcsolat inaktív.	Aktiválja a WiFi kapcsolatot. Lásd a <i>A WiFi kapcsolat inaktiválása/aktiválása</i> részt az <i>WiFi kapcsolat</i> fejezetben.
Nincs WiFi kapcsolat	A mosogatógép nem fér hozzá a vezeték nélküli hálózathoz, vagy az útválasztó (router) nem csatlakozik az internetre.	Ellenőrizze, hogy az útválasztó (router) csatlakozik-e az internetre.
		Győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli hálózat 2,4 GHz frekvencián működik, és látható. Ha a jel túl gyenge, próbálja meg közelebb mozgatni az útválasztót (routert) a mosogatógéphez. Lásd még a hibaelhárítást itt: www.connectlife.io . Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
A párosítás sikertelen	Az okostelefon/táblagép nem csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz, vagy az útválasztó (router) nem csatlakozik az internetre.	Ellenőrizze, hogy az útválasztó (router) csatlakozik-e az internetre.
		Ellenőrizze, hogy okostelefonja/táblagépe csatlakozik-e a vezeték nélküli hálózathoz. Lásd még a hibaelhárítást itt: www.connectlife.io . Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
A mosogatógép nem csatlakoztatva jelenik meg a <i>ConnectLife</i> alkalmazásban.	A WiFi kapcsolat inaktív	Aktiválja a WiFi kapcsolatot. Lásd a <i>A WiFi kapcsolat inaktiválása/aktiválása</i> részt az <i>WiFi kapcsolat</i> fejezetben.
		Lásd még a hibaelhárítást itt: www.connectlife.io . Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.

Probléma	Lehetséges kiváltó ok	Teendő
A szoftverfrissítés sikertelen.	A hálózati kapcsolat megszakadt, vagy a mosogatógép áramszünet miatt nem kapott áramot.	Győződjön meg róla, hogy a tápellátás nem szakadt meg, és hogy a hálózati kapcsolat stabil, mielőtt újra próbálkozna. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.

Beüzemelés

Fontos, hogy olvassa el és tartsa be a lenti utasításokat. A beszerelést és bekötést a különálló beüzemelési utasítások szerint végezze el.



*Távolítsa el a műanyag csíkokat, ha a beszerelési hely mérete 596-598 mm.
Legyen óvatos! A peremek élesek lehetnek. Viseljen védőkesztyűt!

**Az ajtófedél hosszúsága.

Névleges méretek. A valós méretek eltérőek lehetnek.

Biztonságra vonatkozó utasítások

- A villamos, víz és csatorna bekötést képzett szakember végezze el.
- Minden esetben tartsa be a vízre, csatornára és elektromos áramra vonatkozó érvényes előírásokat.
- Körültekintő módon járjon el a beszerelés során! Viseljen védőkesztyűt! A beszerelést minden esetben két személy végezze!
- Az esetleges vízszivárgás okozta károk megelőzése érdekében helyezzen egy cseppfelfogó tálcát a mosogatógép alá.
- Mielőtt beszerelné a mosogatógépet a végleges helyére, tesztelje a készüléket egy 1h 65° program lefuttatásával, Gyorsmosás beállítással. Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép megtelik vízzel, és hogy a vizet leereszti a berendezés. Ellenőrizze, hogy nincs-e szivárgás az illesztéseknél.



FIGYELMEZTETÉS!

Az ajtó alsó részén lévő szellőzőnyílást nem szabad szőnyeggel vagy hasonló tárggyal elfedni.



FIGYELMEZTETÉS!

A mosogatógép beszerelése során zárja el a vízellátást!

A munka időtartama alatt ki kell húzni a villásdugót, vagy áramtalanítani kell az aljzatot!

Beállítás

- A beszerelési hely és a csatlakozások méreteit a külön beüzemelési utasításokban találja. A beszerelés előtt ellenőrizze a méretek megfelelőségét. Az ajtóburkolat magassága hozzáigazítható a készülék környezetéhez.
- A mosogatógépet kizárólag szilárd, stabil talajon állítsa fel. A mosogatógépet a talpak segítségével állítsa vízszintbe.
- Ha a mosogatógép beépíthető, akkor a mellette lévő konyhabútoroknak is párábíróknak kell lenniük a mosogatógép párájával szemben.
- Szerelje fel a védőfóliát a munkalap alá és fent a pereme köré. A védőfólia funkciója a munkalap nedvesség elleni védelme. (A védőfólia a zárt műanyag dobozban található.)
- Ügyeljen arra, hogy a készülék úgy legyen elhelyezve, hogy az ajtó szabadon ki tudjon nyílni, mert az akadályok megzavarhatják az ajtózár működését.
- Vegye figyelembe, hogy a fedélajtó felszerelése után szükség lehet az ajtórugók beállítására. Úgy állítsa be a bal és a jobb oldali ajtórugókat, hogy az ajtó egyensúlyi helyzetbe kerüljön.

Csatorna csatlakozás

A mosogatógép megemelt helyre is beépíthető (az ergonomikus munkamagasság biztosítása érdekében). Ez azt jelenti, hogy a készülék úgy is elhelyezhető, hogy a kifolyó a mosogatógép alja alá is elvezethető, például közvetlenül padlóba szerelt lefolyóba elvezetve. A készülék integrált antiszifonnal van ellátva, amely megakadályozza, hogy a berendezésből mosási ciklus közben elszivárogjon a víz.

A kifolyó a mosogatótálca bűzelzárójában lévő csatlakozó csomagra is ráköthető. A csatlakozó csomk belső átmérője legalább 14 mm legyen.

A lefolyó maximum 3 m meghosszabbítható (a teljes hossza nem haladhatja meg a 4,5 m). Az illesztések vagy összekötő csövek belső átmérője legalább 14 mm legyen. A legjobb azonban, ha a lefolyót illesztések nélküli új tömlőre cserélteti le.

A kifolyócső egyetlen része sem lehet magasabban, mint 950 mm.

A kifolyócső csatlakoztatásához használjon tömlőbilincset. Ügyeljen arra, hogy a cső ne csavarodjon meg.

Víz csatlakozás

Kizárólag a mosogatógéphez tartozó befolyócsövet használja. Ne használjon fel régi vagy egyéb tartalék tömlőt.

A befolyócsövet vízcsappal (elzáró csappal) kell ellátni. A vízcsap legyen könnyen hozzáférhető, hogy a mosogatógép mozgatása esetén el lehessen zárni a vízellátást.

A beszerelést követően nyissa ki a vízcsapot, és várjon kis ideig, hogy kiegyenlítődjön a nyomás. Ellenőrizze az illesztések szivárgásmentességét.

Csatlakoztatás a hidegvíz-vezetékhez

Ha az épület fűtése olaj, áram vagy gáz használatával történik, akkor a mosogatógépet a hidegvíz-vezetékhez csatlakoztassa.

Csatlakoztatás a melegvíz-vezetékhez

Ha az épület fűtése energiatakarékos módon, például központi fűtéssel, illetve napenergia vagy geotermikus energia használatával történik, akkor a mosogatógépet a melegvíz-vezetékhez csatlakoztassa (max. 70 °C). A melegvíz-vezetékhez való csatlakoztatás eredményeként csökken az energiafogyasztás.



FIGYELEM!

Ne lépje túl a vízellátás megengedett hőmérsékletét. Bizonyos edények olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek nem viselik el a magas hőmérsékletet. Lásd a *Törékeny edények* című részt A mosogatógép megtöltése fejezetben.

Villamos csatlakoztatás

A villamos csatlakoztatásra vonatkozó tájékoztatást a géptörzslapon találja meg. A villamosenergia-ellátásnak meg kell felelnie a specifikációnak.

A mosogatógép kizárólag földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni.

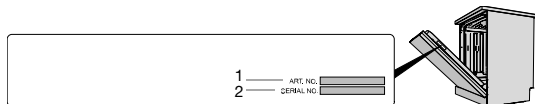
A fali aljzatot a szerelési területen kívül, jól hozzáférhető helyen kell elhelyezni. Ne használjon hosszabbítót!

Szervizelés

Mielőtt kapcsolatba lépne a szervizközponttal, olvassa el a *Hibaelhárítás* fejezetet. Ha olyan problémába ütközött, amelyet nem tud megoldani, kérjen segítséget a legközelebbi szervizközponttól, lásd: **www.gorenje.com**. Honlapunkon is található információ a cserealkatrészek elérhetőségével és a felhasználók által kivitelezhető javításokkal kapcsolatban.

Kapcsolatfelvétel esetén tüntesse fel a géptörzslapon található adatokat. Adja meg a cikkszámot (1) és a gyártási számot (2) is.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nem szakemberek által végzett javítások veszélyeztethetik a felhasználók biztonságát, és befolyásolhatják a jótállást.



Műszaki adatok és energiabesorolási címkézés

Műszaki adatok

Magasság:	816-890 mm
Szélesség:	598 mm
Mélység:	555 mm
Tömeg:	30 kg ¹⁾
Standard terítékek száma:	16 ²⁾
Víznyomás:	0,03-1,0 MPa
Villamos csatlakozás:	Lásd a típustáblát.
Névleges teljesítmény:	Lásd a típustáblát.

¹⁾ A tömeg az eltérő specifikáció alapján változhat.

²⁾ Az EN 60436 szabvány szerint.

A fogyasztók tájékoztatása

A termékkel kapcsolatos információk a www.gorenje.com oldalon érhetők el, ahol az Európában energiacímke-köteles termékek nyilvántartására szolgáló (EPREL-) adatbázisra mutató hivatkozás is megtalálható. Azt is megteheti, hogy közvetlenül a <https://eprel.ec.europa.eu> webhelyre látogat el. Kövesse az utasításokat a modellnév alapján végzett kereséshez.

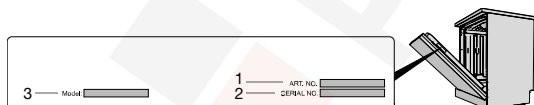
Lásd a sorozatszám táblán szereplő információkat. Jegyezze fel a modell nevét (3).

Ez a készülék a D energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrás(ok)at tartalmaz. A fényforrások pótlakatrészként kaphatók, és a legközelebbi szervizközpont vagy képzett szakember cserélheti őket.

A tesztintézetre vonatkozó információ

A termékkel kapcsolatos információk szerepelnek az Európában energiacímke-köteles termékek nyilvántartására szolgáló (EPREL-) adatbázisban, és e-mailben is megrendelhetők (dishwashers@appliance-development.com).

A kérésben tüntesse fel a sorozatszám táblán található adatokat. Adja meg a cikkszámot (1), a sorozatszámot (2) és a modell nevét (3).



EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az ASKO Appliances Inc. megerősíti, hogy a *ConnectLife* alkalmazáshoz hálózati kapcsolattal rendelkező termék megfelel a 2014/53/EU irányelvben meghatározott, a termékre vonatkozó valamennyi jogi követelménynek. További információért látogasson el ide: www.gorenje.com.

Hálózati kapcsolat energiafelhasználása

Hálózati készenlét:

< 2,00 W

A hálózati készenlét előtti idő:

2 perc



gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. • Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Phone: +386 (0)3 899 10 00 • Fax: +386 (0)3 899 28 00 • www.gorenje.com



870674-a4



Fenntartjuk a változtatáshoz való jogot.